



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

14. Juni 2005

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 10. JUNI 2005

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 10. Juni 2005 entsprach der Rückgang um 161 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich um 0,3 Mrd EUR auf 159,3 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) stiegen um 0,8 Mrd EUR auf 84 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 2 Mrd EUR auf 519,1 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 3,5 Mrd EUR auf 55,7 Mrd EUR zurück.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 2,8 Mrd EUR auf 369 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 8. Juni 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 281,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 279 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) und der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null (gegenüber 0,5 Mrd EUR bzw. 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344 7455, Fax: +49 (69) 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1 Mrd EUR auf 144,9 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 (69) 1344 7455, Fax: +49 (69) 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	126.955	-161	1 Banknotenumlauf	519.084	2.015
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	155.216	-343	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	144.940	-1.063
2.1 Forderungen an den IWF	22.177	-132	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	144.926	-964
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	133.039	-211	2.2 Einlagefazilität	13	-100
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	20.362	215	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.995	-390	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	8.995	-390	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1	1
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	141	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	369.048	-2.946	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	279.001	-2.500	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	62.738	-3.339
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	90.002	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	55.668	-3.522
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.070	183
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.834	-358
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	14	-455	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	238	23
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	31	9	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.367	99
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	2.541	9	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.367	99
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	83.966	775	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	41.182	1	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.701	0
9 Sonstige Aktiva	129.700	655	10 Sonstige Passiva	54.672	475
Aktiva insgesamt	937.965	-2.185	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	71.961	0
			12 Kapital und Rücklagen	58.289	-37
			Passiva insgesamt	937.965	-2.185

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.